



NON-BINDING MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (MOU), entered into on _____, by and between Adams County, owner and operator of Colorado Air and Space Port (CASP), residing at 5200 Front Range Parkway, Watkins, Colorado 80137, hereinafter referred to as "Adams County" and PD AeroSpace, LTD. (PDAS), residing at 3519 Arimatsu Midori Nagoya Aichi, 458-0924 Japan, hereinafter referred to as "PDAS" and collectively known as the "Parties" for the purpose of establishing goals and objectives relating to the future use of CASP for Commercial Space vehicle development and operation.

WHEREAS, the Parties entered into a Letter of Intent dated April 19, 2019, to discuss future collaboration at CASP; and,

WHEREAS, the Parties now wish to enter into this non-binding MOU in order to formulate a more specific vision of what commercial space vehicle development and operation by PDAS at CASP might look like.

NOW, THEREFORE, the Parties agree as follows:

The Parties will continue to discuss issues related to the development of non-exclusive Commercial Space operations by PDAS at CASP including, but not limited to, the following:

1. PDAS to begin application process to fly its experimental plane through the Federal Aviation Administration Office of Commercial Space by Dec. 31, 2022.
2. PDAS to establish a United States business entity by June 30, 2023.
3. Engage in a development plan that identifies a physical presence at CASP by Dec. 31, 2024.
4. Planning for future contracts and agreements.
5. Mutual cooperation and support with promotion.
6. Develop and establish policies and procedures that will promote and sustain a market for commercial space operations, including maintaining facilities, services, and operations that meet or exceed business and industry standards.
7. It is not the intent of this MOU to restrict the Parties from their involvement or participation with any other public or private individuals, agencies, or organizations.
8. It is not the intent or purpose of this MOU to create any rights, benefits, and/or trust responsibilities by or between the parties.





9. The MOU shall in no way hold or obligate either Party to supply or transfer funds to maintain and/or sustain the scope of development.

10. In the event contributed funds should become necessary, any such endeavor shall be outlined in a separate and mutually agreed upon written agreement by the Parties or representatives of the Parties in accordance with current governing laws and regulations, and in no way does this MOU provide such right or authority.

NON-BINDING NATURE OF THE MOU

This MOU is not intended to be, nor shall be construed as a binding agreement. This MOU is intended to be framework within which the Parties collaborate to produce a genuine atmosphere conducive to mutual discussion and support that may one day result in binding agreement(s) for matters related to the development of commercial space operations by PDAS at CASP.

TERM

The term of this MOU shall be for a period of five (5) years and may be extended upon written mutual agreement of both Parties.

AMENDMENT OR CANCELLATION OF THIS MEMORANDUM

This MOU may be amended or modified at any time in writing by mutual consent of both Parties.

In addition, the MOU may be terminated by either Party with ninety (90) days advance written notice.

LIMITATION OF LIABILITY

No rights or limitation of rights shall arise or be assumed between the Parties as a result of the terms of this MOU.

NOTICE

Any notice or communication required or permitted under this Memorandum shall be sufficiently given if delivered in person or by certified mail, return receipt requested, to:

County Manager

Adams County, Colorado
4430 S. Adams County Parkway
Brighton, CO 80601
720.523.6829

Director

Colorado Air and Space Port
5200 Front Range Parkway
Watkins, CO 80137
303.261.9103

Shuji Ogawa

PD AeroSpace, LTD.
3519 Arimatsu Midori Nagoya Aichi
458-0924 Japan

or to such address as one may have furnished to the other in writing.





GOVERNING LAW

This MOU shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Colorado.

ASSIGNMENT

Neither Party to this MOU may assign or transfer the responsibilities or agreement made herein.

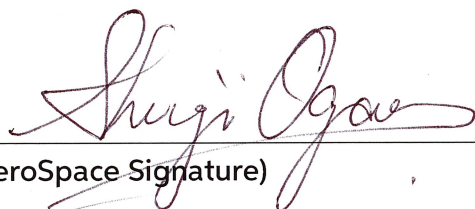
AUTHORIZATION

This MOU shall be signed by Adams County and PD AeroSpace and shall be effective as of the date first written above.



(Adams County Signature)

2 Dec 2020
(Date)



(PD AeroSpace Signature)

11 Sept. 2020
(Date)

拘束力のない覚書

本覚書は、_____日に、5200 Front Range Parkway, Watkins, Colorado 80137に所在するコロラド・エア&スペースポート(CASP)の所有者および運営者であるアダムス郡(以下「アダムス郡」という)と〒458-0924愛知県名古屋市長区有松3519番地に所在するPDエアロスペース株式会社(以下「PDAS」といい、総称して「両当事者」という)の間で、商業宇宙機の開発および運航に向けた今後のCASPの利用に関する目標および目的を設定するために締結されます。

両当事者は、CASPにおける今後の協力体制について協議するために、2019年4月19日に予備的合意書に署名しました。

現在、両当事者は、CASPでPDASがどのように商業宇宙機を開発し、運航するかについて、より具体的なビジョンを策定するために、拘束力のない本覚書に署名することを望んでいます。

よって、両当事者は、以下のとおり合意します。

両当事者は、CASPでのPDASによる非独占的な商業宇宙オペレーションの開発に関連する課題について引き続き協議します。協議内容は主に以下の点となります(ただしこれらに限定されません)。

1. PDASが、2022年12月31日までにアメリカ連邦航空局の商業宇宙輸送局を通じて、実験的な宇宙機を飛行させるための申請手続きを開始すること。
2. PDASが、2023年6月30日までに米国法人を設立すること。
3. 2024年12月31日までのCASPにおける物理的な配備を確認する開発計画を進めること。
4. 今後の契約および合意に関する計画。
5. 計画推進における相互の協力および支援。
6. 企業および業界の標準を充足する、またはそれを超越する施設、サービス、および運用の維持など、商業宇宙オペレーションの市場を促進し、支援する方針および手順の作成および策定。



7. 本覚書は、両当事者がその他の公的・民間の個人や機関、組織と関わる事、またはこれらに参加することを制限する意図はないこと。
8. 本覚書は、両当事者による、または両当事者間の何らかの権利、利益および/または信頼上の責任を設定することを意図せず、または目的としていないこと。
9. 本覚書は、開発の対象範囲を維持および/または支援するための資金の供給または譲渡について、いずれの当事者も決して拘束せず、義務を負わせないこと。
10. 拠出金が必要になった場合は、かかる事業について、現行の準拠法および規制に従い別途書面の契約書に概要を記載のうえ、両当事者またはその代表者により相互に合意されるものとし、本覚書によりかかる権利または権限は決して付与されないこと。

拘束力を持たない本覚書の性質

本覚書は、拘束力を有する契約とすることを意図せず、そのように解釈されないものとします。本覚書は、相互の協議および支援を促進する誠実な雰囲気を醸成するために、両当事者が協働する枠組みを策定することを意図しています。これは、CASPでのPDASによる商業宇宙オペレーションの開発に関連する事項に関して、いずれ拘束力を有する契約につながる可能性があります。

期間

本覚書の期間は5年間とし、両当事者の書面による相互の合意に基づいて延長されることがあります。

本覚書の修正または解除

本覚書は、両当事者の相互の同意によって、いつでも書面により訂正または修正することができます。

また、本覚書は、いずれかの当事者が90日前までに書面で通知することによって解除することができます。

責任の制限

いかなる権利またはその制限も、本覚書の条件の結果として、両当事者間に生じず、または想定されないものとします。





通知

本覚書に基づいて要求または許可されるあらゆる通知または通信は、直接の手渡し、または以下の宛先に対する配達証明郵便(受領通知を要するもの)によって十分に与えられたとみなされます。

郡政府理事長

コロラド州アダムス郡
4430 S. Adams County Parkway
Brighton, CO 80601
720.523.6829

ディレクター

Colorado Air and Space Port
5200 Front Range Parkway
Watkins CO 80137
303.261.9103

緒川 修治

PDエアロスペース株式会社
〒458-0924
愛知県名古屋市緑区有松3519番地

または、一方の当事者が他方の当事者に書面で指定している住所。

準拠法

本覚書はコロラド州の法律に準拠し、同法に従って解釈されるものとします。

譲渡

本覚書のいずれの当事者も、本覚書で定められた責任または合意を譲渡または移転することはできません。

承認

本覚書は、アダムス郡およびPDエアロスペース株式会社によって署名され、冒頭に記載した日付時点で効力を生じるものとします。

(アダムス郡の署名)

2 Dec 2020

(日付)

(PDエアロスペース株式会社の署名)

11 Sept 2020

(Date)